

“La Unión Mugardeza”

HABANA, SEPTIEMBRE 1° DE 1912

Revisía Mensual
consagrada á los intereses de la
Sociedad Unión Mugardeza
de Instrucción
establecida en la Habana

Estado económico de la Sociedad

Unión Mugardeza de Instrucción
en 31 de Agosto de 1912

Año 1

Núm. 3

Socios existentes en 30 de Julio de 1912	432
Altas en el mes de Agosto de 1912.....	12
TOTAL.....	444
Bajas en el mes de Agosto ..	„
Quedan para el mes actual	444

Existencia en Caja por todos conceptos en 31 de Julio de 1912.....\$ 847.90

Efectuándose ahora los cobros por trimestres, no podemos hacer el resumen de lo cobrado y pagado hasta fin de este mes de Septiembre, último del trimestre, que se hará la liquidación ó arqueo de caja.

“La Unión Mugardesa”

REVISTA MENSUAL

Consagrada á los intereses de la Sociedad “Unión Mugardesa” de Instrucción

AÑO I

HABANA, SEPTIEMBRE 1º DE 1912

NUM. 3

CARTA ABIERTA

Sr. Don Manuel Gelpi Fernández.

Mugardeos.

En muy pocas palabras, voy á contestar su “carta abierta”, que en términos tan atrevidos como groseros, publicas en el semanario “La Democracia” de ese pueblo, correspondiente al día once de Agosto último. Prescindo del derecho que me asiste para hacerlo en las columnas de dicho semanario, por no molestar ni distraer la atención de su ilustrado Director. Con esta mi contestación, doy por terminado este asunto, por no disponer de tiempo, para continuarla y por no reconocerte ninguna razón ni fundamento á tu atrevida aptitud.

Confieso, ante todo, lo equivocado que hasta ahora he vivido respecto á tu manera de ser y pensar, considerándote para muy cercana época, la verdadera esperanza en el porvenir de ese mi querido pueblo. Hoy bastante decepcionado, observo todo lo contrario y confieso también haber sido sorprendido con informes nada meditados, respecto á tu carácter independiente y justiciero.

Hemos de reconocer, que para saber y querer escribir, es necesario indispensablemente saber leer, de lo contrario, todo cuanto se escriba resultará lleno de disparates y en esta situación te has colocado, pues tu “carta abierta”, no solamente llenas de groserías y de disparates, sino que demuestras no saber leer ó al menos no saber interpretar lo que otro escribe.

Mi carta de 22 de Junio último, dirigida á ese señor Alcalde, no alude á ninguna persona ni entidad, ni tampoco á las actuales ni anteriores situaciones. Los términos en que en ella me expreso, creo sean, comedidos, respetuosos y en tonos suplicatorios. Con la citada Autoridad, he guardado, desde que por el voto unánime de mis ccasociados, fuí exaltado á la Presidencia de la Sociedad “Unión Mugardesa”, todos los deberes de cortesía, así como con todas las demás autoridades de todos los órdenes establecidas en ese Término, deberes de cortesía á los cuales no han correspondido muchos de esos señores que ahí ejercen autoridad. Vuelve á leer la citada carta y si no sabes interpretarla, busca persona que sepa hacer-

lo sin apasionamiento. De hacerlo así, debes rectificar.

Al darte por aludido, te declaras enemigo de esta altruista Institución, que adornas tan atrevidamente arrojando fango inmundo, sobre los Mugardeses que vivimos en este nuevo Mundo y que en él con verdadero patriotismo laboramos por el progreso de ese nuestro querido pueblo y por la instrucción de nuestros convecinos. Ese fango inmundo que tan groseramente pretendes arrojar sobre los dignísimos Mugardeses, lo rechazo con toda la energía, cayendo sobre ti y sobre cuantos piensen y sientan como tú. El zaldón que inconscientemente, dices, que nosotros arrojamos y que nos devuelves, de existir, yo solo como Mugardes, lo recojo y de él hará el debido uso, la historia de ese pueblo, de esta sociedad “Unión Mugardesa” y sus hombres.

Los Mugardeses que vivimos en la emigración no poseeremos ese *don* de que tu haces alarde, de ser instruídos y educados, cualidades éstas, de que tu no das pruebas y de las cuales quizá el más humilde de los Mugardeses pueda darte alguna lección, porque siendo como es verdad que todos hemos desfilado por los mismos Colegios, también es verdad que unos más que otros se aprovechan de la sabia instrucción de sus profesores.

Respecto á que laboras por el bien de ese pueblo, esto no debes decirlo, pero la ignorancia conduce á todo, debes justificarlo, como lo justificamos sin alarde ni interés los Mugardeses á quienes tu calificas de ingorantes y atrevidos, cualidades que en ti, encajan, mejor que en nosotros.

No he de contestarte respecto de los últimos particulares que citas y á los cuales te ha provocado un dignísimo miembro de esta asociación, probado patriota, amante ferviente del progreso de su pueblo y de la cultura de sus convecinos, cualidades que hasta ahora tu no has puesto de relieve.

Para terminar, te devuelvo ese perdón, porque á él ni somos acreedores ni te reconocemos razón para ello y como prueba de los nobles sentimientos que anidamos los Mugardeses, te enviamos el consiguiente perdón por las frases tan incorrectas y propias de *mujer de solar*, que tan atrevido viertes sobre los nobles Mugardeses.

JOSE GELPI SOUTO.

De Redacción

Por exceso de material, dejamos de publicar en este número, la relación de los señores donantes á la suscripción realizada por la Sección de Propaganda de nuestra Sociedad "Unión Mugardeza", para socorrer á las cuatro familias de los cuatro náufragos de la lancha "Pilar", prometiendo hacerlo en el próximo número.

El Genio y La Envidia

Caía la noche. Polvo de oro tamizaba la luna por entre el ombrío follaje. Parpadeaban los astros plétoricos de luz.

Esparcían las florecillas tenues perfumes de su aliento.

Posado sobre la rama de un abedul, un ruiseñor humilde rompió el silencio de aquellas soledades dejando escuchar los trinos de su garganta privilegiada. En aquellos cantos se retorcían como sierpes moribundas los dolores humanos en toda la desnudez; todas las tristezas trágicas y todas las melancolías resignadas. Aquella voz tenía acíbar; aquella voz tenía sangre; aquella voz tenía mieles; aquella voz tenía lágrimas.

A la vera del árbol, en el hueco de una peña, dormitaba una víbora.

El canto del ruiseñor la despertó. Asomó la triangular cabeza. Vió como la Naturaleza entera estaba suspendida en la voz del ruiseñor. Un chispazo eléctrico recorrió su ser. Quiso imitar al bardo de la selva y lanzó un silbido, un silbido que retumbó en el vale como la carcajada de un demonio.

Viendo su impotencia salió del antro, deslizándose artera por entre la hojarasca, trepó al árbol, y cuando el ruiseñor desgranaba sus más dulces armonías le clavó en el pecho su aguijón envenenado.

El pájaro cayó del árbol, replegándose en las sombras de la noche. La luna había ocultado su faz desfavorida tras un jirón de nubes.

VICTOR HUGO.

Laboremos

El ideal que alienta á las sociedades gallegas que en esta tierra laboran por la instrucción en Galicia, es un ideal grande, noble, hermoso; pero es un ideal no definido, que no tiene orientación precisa y, por eso, sus frutos no serán lo abundantes para promo-

ver en Galicia un intenso movimiento en materia de enseñanza y determinar la transmutación del carácter, formándolo para los altos empeños de la vida plia y fecunda. Cada organismo se rige por un trazado aisladamente por cuatro ó cinco individuos y, aunque éstos estén, como indubitablemente lo están, animados de los mejores entusiasmos, y con actividad á todas luces desinteresada y digna de apóstolos, no es posible que la labor produzca los mismos resultados que si obedeciese á un idéntico plan de temario formado.

Yo que soy amante como el que más de Galicia tanto por haber nacido allí y recordar aquellos días felices, como por lo infortunada y vejaminada que he sido y es, veo con alborozo é íntima satisfacción los arranques de patriotismo y alteza de miras de nuestros paisanos, y, si de algo me duelo, es de que ese gaste de energías no esté debidamente encauzado y pierdan en el vacío esfuerzos que, bien aprovechados, triplicarían los beneficios reportados, una vez en esto no han detenido mucho la atención los hijos buenos de su tierra y celosos defensores de sus derechos, por su engrandecimiento y preponderancia luchan.

Además creo que sería conveniente anchar la esfera de acción de estas altruistas sociedades de instrucción, apoyando toda idea de progreso y liberación gallegos, esto es, extendiendo su obra en los distintos órdenes y dar fuerte impulso á toda levante causa. Precisamente se acaba de inaugurar ahí allá, una era de combate y acción en pro de las clases campesinas, en primer término, y en segundo término en pro de los fueros de Galicia y la personalidad gallega. Jóvenes de cultura y en cuyas almas anida grandes arreos y grande amor á su tierra, han dado principio á una campaña que puede ser, sin género de duda, el primer paso en el camino de la regeneración patria. ¿Por qué desde aquí no secundamos esa labor llevando alientos allá y ayudándoles en lo posible?

R. B. T.

Hermoso rasgo

La ciudad "Unión Mugardeza de Instrucción", establecida en esta Capital, para socorrer á las cuatro familias, de los cuatro tripulantes que perecieron en el naufragio de la lancha Pilar, de la inscripción de Mugardeos, con fecha 26 de Agosto último, el señor Tesorero de dicha Sociedad Don Alejandro del Río, giró á favor de la Delegación de la misma en aquella Villa, la cantidad de 1901 pesetas y 95 céntimos, que ha de ser repartida por partes iguales, giro que el s-

ñor Presidente de la citada Sociedad Don José Gelpi Souto, ha enviado al de dicha Delegación, con fecha 29 del repetido mes, con las instrucciones necesarias y acompañadas de un mensaje de condolencia. Este mensaje según nota que nos ha facilitado el señor Secretario general Don Andrés Vascós, va concebido en los siguientes términos:

“Señor Presidente de la Delegación de la Sociedad “Unión Mugardeza”.—Mugardeos.—Distinguido amigo y compañero: el naufragio de la lancha “Pillar”, ocurrido en esas costas, ha tiempo, ocasionando la muerte de sus cuatro tripulantes, ha producido dolorosa sensación entre los hijos del Término de Mugardeos, residentes en estas Américas, que agrupados bajo la bandera de la “Unión Mugardeza”, sociedad creada para fines de instrucción y compenetración de voluntades en cuanto se relaciona con el adelanto y prosperidad de ese siempre bien amado pueblo. Y al cundir por entre la Colonia Mugardeza tan infausta noticia, que sobrecogió los ánimos, produciendo honda pena, cada individuo por sí y todos colectivamente, nos hemos apresurado á iniciar una suscripción con el objeto de allegar nuestro modesto óbolo á los familiares de los que en el cumplimiento de su deber perecieron, remediando en lo que cabe su angustiosa situación y su tristeza infinita.—A la suscripción abierta por los que lejos del solar nativo por su engrandecimiento laboran con tenacidad y perseverancia, sintiendo con él las desgracias que en cualquier momento le aflijan y con él regocijándose en días de júbilo, han acudido sin excepción, los siempre generosos, caritativos y abnegados Mugardeses, prestando su concurso metálico, tanto más valioso y agradecible, cuanto que él implica una gran alteza de miras y supone en ellos un caudal inmenso de amor y altruismo, cualidades hermosas que en más de una ocasión han sabido poner de relieve.—La “Unión Mugardeza” que en esta Isla es heraldo de las aspiraciones de los hijos de ese pueblo en la emigración, no ha podido de ningún modo permanecer indiferente á la desgracia ocurrida en esos pobres hijos del trabajo, y al dolor, acaso á la miseria que sobrevino á sus familiares, en beneficio de los cuales, remitimos la cantidad adjunta, que si es pequeña, habida cuenta de las necesidades que van á aminorar, dentro de los límites de lo posible, es suficiente para dar muestras de la grandeza de nuestro objeto y de los propósitos que nos han guiado y alentado.—Es cuanto puedo decir dada la pobreza de expresión de la frase en estas circunstancias, en nombre de todos mis coasociados y en el mío en particular.—Agradeciéndoles á ustedes, pues, la representación de la “Unión Mugardeza” en el reparto de la cantidad que enviamos, á la vez que la interpretación ante los familiares y el pueblo todo, de nuestro profundo sentimiento por tan sensible desgracia, quedo de usted muy atentamente.—El Presidente.—José Gelpi Souto.”

Aplaudimos de todas veras, la labor tan valiosa de la Sociedad “Unión Mugardeza”, en cuya labor han desempeñado el más importante papel la Sección de Propaganda de dicha Sociedad, compuesta de entusiastas jóvenes, dirigidos tan hábilmente por el Presidente y Secretario de dicha Sección Don Daniel Suárez y Don Gabriel Miguez.

Para todos nuestra más calurosa felicitación, así como nuestro profundo agradecimiento á todos los señores donantes, entre los cuales se encuentran nuestras poderosas Sociedades “Beneficencia Gallega” y “Centro Gallego”.

Ya empezamos nuevamente á ser perseguidos por la reacción infame, que se vale de la calumnia armada de todos los cobardes, para hacernos la guerra. ¡Era de esperar!

Nuestra obra es grandiosa y les da miedo.

Es nuestra obra, como el rayo esplendoroso que surca el espacio iluminando las campiñas sumidas en las tinieblas de la ignorancia.

Es la gran antorcha del progreso deshaciendo la obscuridad del retroceso. Es la vida contra la muerte. Es la lucha contra la inercia.

Es lo grande y lo hermoso contra lo pequeño, rastro y asqueroso. Es nuestra obra como el águila atrevida que eleva su vuelo hacia la región inmensa de la libertad y la vida. Es sueño hermoso de los amantes de su raza. Es un soplo de amor y de ternura enviado á los que hemos dejado en lejanas tierras, es un beso de caricia innarrable estampado en la mejilla de un tierno é inocente niño á quien se adora.

No creáis antipatriotas que nuestra obra se detendrá porque vosotros la calumniéis é intentéis atropellar.

¡No lo creáis! Nuestra obra, es el carro triunfal del progreso que no se detiene y arrolla á su paso.

Los hombres que llevan en su mente su ideal y en su corazón un sentimiento de dignidad, mueren pero no claudican. La capitulación, es propia sólo de militares. Los defensores de un ideal mueren pero no capitulan. El progreso no cuenta con el consentimiento de aquel á quien se le impone.

Alvaro Vascós Novo.

¡¡Cobardes caciques!!

Noticias graves, pero muy graves nos vienen de Mugardeos: el caciquismo allí imperante no pierde, no desmaya un momento en querer cerrarnos la escuela, él se vale de todas las malvadas y perversas ar-

tiñañas, él pone todas sus influencias en juego, para reducir á la nada nuestra más grande y sublime ideal.

La protesta tiene que ser muy grande, grandísima, tiene que resonar en lo más hondo, en lo más recóndito del planeta Tierra; tiene que traspasar los mares, tiene que llegar á nuestra querida villa Mugardeza, para que la vean, para que lean estos renglones cívicos y patriotas.

¡Infames y rastreros caciques, queréis destruir, queréis deshacer la obra más noble y más bella que los emigrados mugardezes, han constituido, han fundado en el Nuevo Mundo!

Nosotros que con nuestro pequeño óbolo, sostenemos dicha escuela, desde esta lejana y hermosa Perla de las Antillas; nosotros que hemos trabajado tanto, que nos hemos desvelado y desvidido por fundar esta colectividad, para honra y prez de Mugaros, y de todos los mugardezes emigrados, los que comemos y saboreamos el amargo y bilioso pan de la emigración.

Mi pluma, de ninguna manera puede estar quieta, mi corazón late, pero late indignado sin cesar ante la ignominia, ante la falsedad, ante la hipocresía, ante el crimen de lesa Patria que queréis cometer. La Sociedad os apuntará, os señalará con el dedo, sois infames, sois traicioneros, sois malvados, en fin, sois la más mala semilla, que germina en la tierra.

[El cacique mugardeés, no quiere de ninguna manera, que al pueblo mugardeés lo eduquemos, lo ilustremos, lo hagamos digno y grandioso; lo que quiere es que siga siendo como antaño, un pobre pero muy pobre y humilde pescador, quiere que siga como siempre, sumido en la ignorancia y en el analfabetismo. ¿Para qué? Pues para traerlo, para llevarlo por el camino que mejor cuadre á esos caciques, como cual rebaño de mansos y humildes corderos.]

Los mugardezes que vivimos emigrados, jamás consentiremos tal injusticia, nuestra pluma nunca estará quieta, estará y seguirá batallando; este bravo y abnegado soldado, no desmayará un momento en contra de esa campaña, se sacrificará, se inmolará en aras de la Patria, y en el más noble y sublime de los ideales. Defenderá hasta caer ó vencer, cual el soldado que en el campo de batalla, cae muerto por las balas enemigas, abrazado á la insignia, á la bandera de la Patria, que lo vió nacer y lo arrulló en su seno.

Allá en Mugaros, hay una delegación que administra dicha escuela; la cual cuenta con todas las simpatías de esta colectividad, y que tiene un reglamento interior aprobado por el gobernador de la Coruña, tiene un credo, una religión, lo más noble, lo más insignificante, lo más patriótico, como es el himno cantado á coro por todos los niños; Gloria á España! del inmortal Clavé.

Mugardezes, protestemos, yo consigno la mía en

estas líneas contra los malvados, que solo trabajan por destruir; por derrumbar la más noble de las causas, nosotros hemos de salir airosos, hemos de triunfar, y hemos de colocar en el lugar más alto del Universo, el pabellón mugardeés.

Juan Benito Lara.

La Suscripción

RECORRIENDO LOS VIVEROS

Con motivo de la suscripción última en favor de las familias de los naufragos de la lancha Pilar, fué comisionado por la Sección de Propaganda para recorrer los Viveros donde existen gran número de entusiastas socios de esta Sociedad.

Difícil cuando no imposible sería encontrar en puerto siquiera una mayoría de estos en determinado número de días, así que nos limitamos abordar aquellos que á la sazón de nuestro viaje por bahía se encontraban en puerto.

El primero en nuestra visita fué el "Virgen del Carmen" en donde su patrón señor Plana y demás compañeros de abordó, nos recibieron con la afabilidad que caracteriza á los que ganan el sustento en las rudas faenas del mar.

Una vez expuesto el objeto de nuestra visita que no era otro que la recolecta de fondos para la suscripción, todos se dieron por enterados y aprovechando la oportunidad de nuestra Sociedad; se lamentaban que esta no estuviese más en contacto con ellos, que debido á su trabajo no podían apreciar el verdadero estado social del cual eran contribuyentes sin poder enterarse de nada.

Explicué á aquellos compañeros que nuestra Sociedad seguiría publicando el Boletín mensual, en cuyas páginas podrian apreciar el estado social, la inversión de lo que se recauda y por ello sacar en consecuencia el estado de nuestra asociación.

Complacidos por dichas manifestaciones, nos interesaron en la inscripción de varios socios nuevos y otros que lo habían sido y por causas ajenas á su voluntad había nsido baja.

Terminamos nuestra visita no sin antes exponernos que contribuían á la suscripción con algo, por tratarse de una iniciativa de la Sección de Propaganda de esta Sociedad, y lamentando que en otras desgracias ocurridas en nuestro pueblo, hayan pasado inadvertidas, por cuyo motivo no era del agrado de aquellos compañeros se hiciera excepción en este caso.

Explicamos como había nacido la idea á raíz de un telegrama publicado por la prensa de esta capital,

en donde daba la noticia del naufragio de una lancha en Mugardeos el mismo día que daba la primera junta la actual Sección de Propaganda, y esta, quería demostrar su valer, para cuyo efecto ninguna oportunidad como la presente. Nos despedimos de todos para ir á la Puntilla, en cuyo varadero encontramos los Viveros "Angelito" y "Santiaguito", cuyos patronos señores Porta Casal y Paz Gelpi, entusiastas socios de esta Sociedad y demás compañeros de abordó nos recibieron honorablemente.

Explicado el objeto de nuestra visita, el señor Paz Gelpi llamó á todos los compañeros y en breves palabras, dijo cuales eran las causas que allí nos llevaban; todos accedieron á contribuir á la suscripción con una cantidad que sería sufragada por partes iguales.

Nos despedimos de aquellos amables compañeros que tuvieron frases de elogios para los que se hallan al frente de nuestra Sociedad, nos trasladamos al barco vecino, al "Angelito", el señor Porta Casal en idéntica operación, que anteriormente había hecho el señor Paz Gelpi, de acuerdo con sus compañeros de trabajo, acordaron contribuir á dicha suscripción por entender que era un acto que honraba nuestra Institución: en este barco también se inscribieron nuevos socios.

Como no había más barcos en puerto dejamos para otro día el proseguir nuestra misión; efectivamente, á los cuatro días nos dirigimos á Casa Blanca, en cuyo litoral divisamos un grupo de Viveros fondeados, el primero que abordamos fué el "Mascot", cuyo patrón el señor Lara, estaba en aquel momento ausente, expusimos á los compañeros el objeto de nuestra visita, apenas nos dejaron terminar, todos se interesaron por el éxito de esta suscripción, diciéndonos que el no hallarse el patrón abordó no era causa para que ellos contando con él, contribuyeran á ésta, en nombre de todos; pues el señor Lara, era un socio entusasta y aceptaría gustoso el acuerdo que en este caso tomaran los compañeros.

En este barco entre los tripulantes, se encuentran tres de los hermanos López Leiro, que en número de siete pertenecen como socios á esta Sociedad; estos igual que el resto de la tripulación entre los que se encuentra el risueño Rebón, forman un grupo de verdaderos fanáticos de nuestra causa, lo que hace del "Mascot" en horas de descanso, un bloque de mugardezes entusiastas de nuestra obra, capaces de hacer dudar al más pesimista de nuestros enemigos, de allende su intención de entonar el De-Profundis, como alguno tuvo la osadía de hacerlo.

En el bote de abordó nos trasladamos al "Parapar", saludamos al entusasta compañero Santos García y al enterarse de nuestra misión, nos entregó una cantidad en nombre de los mugardezes del barco, así como del patrón, que aun no siendo Mugardeos, tra-

tándose de un caso como el presente, vería con gusto que su nombre se contara entre los donantes.

El señor García, después de ligera conversación sobre nuestra Sociedad, nos presentó dos mugardezes que deseaban su ingreso como socios, muy agradecidos salimos del "Parapar" y de los compañeros que lo tripulan, para dirigirnos al "María de los Angeles" donde sólo había dos mugardezes y aún estos no pertenecían como socios á nuestra Sociedad; estos eran los señores Pedro y Francisco Martínez, nos presentó á ellos nuestro acompañante señor López Leiro (Paco), interesádoles en la causa de nuestra visita; todo lo que diga en honor de estos hoy queridos compañeros es poco, pues no solo contribuyeron á la suscripción sino que ordenaron su ingreso como socios para cuyo efecto solicitaban recibos de seis meses.

Dimos por terminada en este día nuestra misión, por no haber más barcos en puerto, lo que reanudamos á los pocos días, abordando el primer barco al "Cerdido", otro grupo de verdaderos entusiastas, cuyo patrón, el popular Pepe de Carmen, nos recibe con la amabilidad que le distingue, en este barco, y por ser domingo, se encontraban los compañeros Rabina: hermanos Deus y el que suscribe en carácter de comisionado y entre sus tripulantes, los entusiastas compañeros C. Piñeiro, el popular (Aristóbulo) Adolfo Ferrer y otros cuyos nombres sentimos no recordar, decir que la conversación recayó sobre nuestra Sociedad, estaría por demás, hablamos de ella, de nosotros, en los distintos cargos, que hemos ocupado y ocupamos, acusándonos y halagándonos, mutuamente, para terminar como buenos amigos; al final apareció Pepe con un vaso del tradicional "mojo" con el cual brindamos por nuestra Sociedad, como si se tratara del más delicado de los Champagnes; después de recoger lo donado por aquellos compañeros, nos trasladamos al "Matilde", un verdadero Dceanoug, entre los viveros; saludamos á la tripulación y á su patrón señor Fariña, este querido compañero al enterarse del objeto de nuestra visita, nos dijo que le extrañaba puesto que nuestra Sociedad es de Instrucción; explicamos que esto era una idea de la Sección de Propaganda y como había nacido, razones que no convencieron al señor Fariña, así como á otros compañeros del barco y explicó á éstos que si alguno deseaba contribuir lo hiciera particularmente; lo cual hicieron los compañeros Plana C. y Juan Fernández, terminando el señor Fariña diciendo, que el amor por nuestra Sociedad lo demostrará recogiendo diez ó más bonos, tan pronto, éstos se extiendan para levantar nuestro edificio. Compálcidos salimos, respetando la opinión de aquellos compañeros, que si bien no están conformes en el asunto de nuestra misión, son socios entusiastas, y esperan probar en distinta oportunidad su amor á nuestra Institución.

El último día de nuestra visita fuimos al "Manuel"

cuyo patrón el señor Marcelino Lago, aun no perteneciendo á nuestra Sociedad como socio, es hombre entusiasta: en este barco, los nueve compañeros que lo tripulaban incluso el señor Lago, todos contribuyeron á esta suscripción, bien impresionados salimos de abordó aunque no pudimos convencer al señor Lago y al señor Angel Díaz, lo necesario que sería su ingreso como socios, pues de la unión de todos, saldrá la fuerza y mayor solidez de nuestra Institución.

Nos trasladamos al "Florida" cuyo patrón el señor Antonio Paz, no encontramos abordó, esto no fué causa para que los compañeros contando con él, contribuyeran en nombre de todos aun algunos sin ser mugardeses.

Este fué el último vivero que visitamos; durante el tiempo que estuvimos abordó los jóvenes señores Fernández Deus y Vascos Anido y demás compañeros, así como el señor Alvaro Vascós que se encontraba de visita abordó, nos prodigaron toda clase de atenciones.

Muchos viveros quedaron por visitar por no coincidir nuestros viajes á bahía con su estancia en puerto, sintiendo de veras, no poder entrevistarnos con dichos compañeros, que seguramente hubieran aumentado lo recaudado para esta suscripción; verdaderos entusiastas, capaces de cualquier sacrificio por todo lo que sea honrar nuestra Institución, y demostrar como en el presente caso su altruismo, mucho más grande, que el del millonario que hastiado de oro, arroja un puñado para fundar un Instituto, cuando no un hospital, donde repongan sus fuerzas los que en infame explotación, caen rendidos en la lucha por el sustento; de cuya explotación nacen esos millones que tanto influyen en caracterizar los que se creen superhombres, reyes, y dioses, de este eterno carnaval humano.

Gabriel Miguez Deus.

De la Sección de Propaganda de la Unión
Mugardesa de Instrucción.

La alianza aresana

Nuestro muy querido amigo, el dignísimo Presidente de la Sociedad Decana "La Alianza Aresana de Instrucción" Don Cándido Mugía Calloire, nos ha favorecido enviándonos una bien redactada, impresa y encuadernada memoria, de dicha Sociedad, conteniendo el estado general de ingresos y egresos de la misma, correspondiente al primer semestre del año actual, y la circular que la Junta Directiva, dirigió á sus señores socios en 29 de Julio último. Contiene además tan hermoso trabajo, vistas fotográficas del espléndido edificio, que dicha Sociedad posee en la

pintoresca villa de Ares, destinado á Colegios de ambos sexos, con todos los adelantos modernos de la pedagogía y á las oficinas de aquella Delegación. Observamos con inmensa satisfacción, el estado progresivo y sólido de la Decana de nuestras Sociedades de Instrucción y el verdadero patriotismo que existe entre sus dignos ccasociados y directores, laborando siempre por el progreso de aquella simpática villa y por la cultura de sus conciudadanos.

Reiteramos al amigo señor Mugía las más cumplidas gracias por su obsequio en nombre de la Sociedad que con tanto acierto Preside y que es nuestra dignísima coasociada.

Necrología

Por el correo que procedente de nuestra patria, acaba de entrar en puerto, ha llegado la infausta noticia, de haber fallecido en su posesión de nuestra parroquia de Mehá, á mediados del mes próximopasado, el anciano y rico propietario Don José Pérez Martínez, abuelo de nuestros muy estimados amigos Don Víctor Manuel Pérez y Pérez y Don José Pérez Bayolo, vocales en la actualidad de la Directiva de nuestra Sociedad "Unión Mugardesa" y que en la anterior Directiva, desempeñaron con acierto los cargos de Vicesecretario y Secretario general, respectivamente.

El señor Pérez Martínez, desempeñó también, cargos públicos en nuestro Término Municipal, entre ellos el de Teniente Alcalde, con unánime aplauso de sus convecinos, por quienes fué tan estimado como respetado.

A su desconsolada viuda, respetable anciana con quien compartió en su vida matrimonial, largos años, creando y sosteniendo un hogar digno y feliz, á su también viuda hija Doña Maximina, á sus citados nietos y demás familiares, enviamos en estas pobres líneas, la expresión sincera de nuestro profundo pesar, deseándoles la resignación necesaria y para el venerable desaparecido un lugar en la mansión de los justos.

Regreso

En el vapor correo español, que acaba de entrar en puerto, ha regresado á esta su patria, procedente de nuestra villa Mugardesa, la muy estimada dama, viuda del que fué entusiasta socio fundador de la "Unión Mugardesa" Don José María Paz Gelpi, fallecido recientemente en alta mar y de cuyo lamentable accidente tienen conocimiento nuestros lectores.

La señora viuda de nuestro infortunado amigo, vie-

ne acompañada de su tierna hija, único fruto del que fué modelo de matrimonios y se dirige á su pueblo natal "Los Arroyos de Mantua", para allí, al lado de sus familiares y abrazada á su tierna hija, llorar en la Soledad la eterna ausencia de su indolatrado esposo.

Reiteramos á tan buena señora, á quien hubimos de visitar, el testimonio de nuestra condolencia por la inmensa desgracia que sobre ella pesa, así como nuestra mayor consideración y respeto.

Visitas

En la anterior semana, correspondió en turno primero, para visitar en las Casas de Salud, á los hijos del Término de Mugardeos que en ellas se encuentran enfermos, á los Presidentes de la Sociedad y Sección de Propaganda, señores Gelpi Souto y Suárez respectivamente, correspondiendo desempeñar el segundo turno á los Vicepresidentes de ambos organismos Don Elizeo García y Don Nicolás Veiga.

Esta es otra obra meritoria de los altruistas Mugardezes, que aplaudimos, sin reserva.

Mitin

Tenemos noticias, de que en el local que en Mugardeos ocupa la Sociedad "Centro Recreativo", se celebró un mitin, al que asistieron distinguidas personas de la localidad, convocadas al efecto por el ex-profesor de los Colegios que la Sociedad "Unión Mugardeza", sostiene en aquella villa, Don Antonio Casado.

El objeto de este señor Casado, no ha sido otro, que el de procurar por medio de su mal coordinado *sermón* buscar la discordia entre los muy dignos señores que componen en aquel pueblo la Delegación de dicha Sociedad y los que aquí integramos esta, adolorido quizá por haber sido despedido de su empleo por no reunir ciertas cualidades para el desempeño de tan alto ministerio.

Quizá el señor Casado, haya sido lanzado á tan delicada como atrevida labor, por elementos que en el momento le dieron la espalda y que en tal arteminamiento, fué contestado por algunos señores de los concurrentes, que se encargaron de dejarle como el *gallo de Morón, sin pluma y cacarcando*.

No meta, más la *pata* el señor Casado, dése cuenta de lo que vale y para lo que sirve... (para nada), razón esta porque se le raspó el rabo. Y tenga en cuen-

ta que las honorables personas que están al frente de aquella Delegación, merecen toda la confianzaz de esta Sociedad "Unión Mugardeza".

Por atrevido, hay que aplicarte aquello de *limpiate que estás de...*

¿Qué pasará?

Cartas particulares acabadas de recibir, nos anuncian que el señor Alcalde de Mugardeos, convocó á cierta reunión á algunos elementos de la localidad para darles cuenta y tratar de la carta que el Presidente de la Sociedad "Unión Mugardeza", dirigió á aquella autoridad, considerándola demasiado dura.

No damos crédito por ahora á tales noticias, esperando nos sean comunicadas por otro conducto, pero de resultar ciertas, lamentamos desde ahora la actitud del señor Picallo, á quien conocemos desde que muy joven vino á residir entre los Mugardezes y contra cuya persona no hay por ahora ninguna animosidad por parte de los Mugardezes que residimos en estas apartadas regiones. Lamentaríamos igualmente vemos obligados á *cantar claro*, y unimos nuestros deseos á los de los dignos miembros de la Dirrectiva de la "Unión Mugardeza", de silenciar ciertas cosas para no alarmar y suavizar en todo lo posible, lo que puede dar origen á disgusto, tacto con que creemos deben obrar las autoridades Mugardezas.

LA SECRETARIA DE NUESTRA SOCIEDAD

Según nos comunica nuestro querido amigo Don Andrés Vascós, entusiasta Secretario general de nuestra sociedad "Unión Mugardeza", debido á sus muchas ocupaciones, bien conocidas de los señores socios, solo estará en las oficinas á su cargo (Oficios 15 altos) todos los viernes de siete á nueve de la noche, para atender y resolver dentro de sus atribuciones las solicitudes de los señores socios. Sin perjuicio de esto, en los de más días, estará á disposición de los señores socios, dejando previamente aviso en la Tesorería de la Sociedad, instalada en los bajos de dicho edificio. Con esta buena determinación, creo estarán conformes los señores socios y ningún perjuicio se causará ni en sus derechos ni en sus ocupaciones particulares.

“Unión Mugardeza de Instrucción”

Sección de Propaganda

Secretaría

A LOS SRES. SOCIOS:

Ponenos en conocimiento de los Sres. Socios, que esta Sección ha puesto en vigor un acuerdo tomado en una de sus Sesiones, en el cual se ordena que uno de los miembros de esta Sección, acompañado de uno de la Directiva, pasen semanalmente á visitar los socios de esta Sociedad que se hallen enfermos en las distintas casas de Salud que existen en esta Capital.

Para mayor facilidad de los encargados de cumplir este acuerdo á los señores socios, que en caso de verse precisados á ingresar en algunas de las casas de Salud notifiquen á esta Secretaría dicho ingreso, para mayor facilidad de los encargados de cumplir dichos acuerdos.

GABRIEL MIGUEZ.

Secretario de la Sección

Nuestra Romería

La Sección de Propaganda de nuestra Sociedad “Unión Mugardeza de Instrucción, nos remite para su publicación y á ello accedemos gustosos, el programa del festival ó romería que ha de celebrarse en conmemoración del 2º aniversario de la constitución de sus Colegios.

PROGRAMA

de las fiestas que el día 6 del próximo Octubre celebrará esta Sociedad en los Parques de Palatino, para conmemorar el Segundo Aniversario de la apertura de la escuela de Mugardeos.

A las 12 m. en punto Almuerzo servido con arreglo al siguiente Menú:

Aperitivos varios.

Entremes: Xamon de Rilo, Salchichón de Fran-

za, Mortadella da Vista Ruza e Aceitunas do Peiteiro.

Entrada: Lacon de Roubearas, con patatas é grelos de Simou Picarachas á Mugardeza con prebe estilo pinchaire.

Ensaladas: Lechuga é Escarola da horta de Rilo.

Postres: Peras do Baño é Melocotones de Novas.

Vinos: Gallegos Feito, esprefeso para esta festa Laguer “Tivoli” é Auga dapelon. Caféé Moce é Tabacos.

NOTA.—Recomendamos la mejor compostura y orden para mayor lucimiento de la fiesta. Y es de rigurosa necesidad acatar las órdenes de la comisión.

Orden de las piezas que ejecutará la orquesta

PRIMERA PARTE

1. Danzón “Pedreira”.
2. Vals Tropical “Viva Mugardeos”.
3. Danzón “Pulpeiro”.
4. Habanera “Unión Mugardeza”.
5. Danzón “Amada Molina”.
6. Paso doble “San Xulian”.

SEGUNDA PARTE

1. Vals Straus “Os Viveiristas”.
2. Danzón “Barbeiro da Ribeira”.
3. Mazurka “Do Capricho”.
4. Danzón “Bombín de Scuto”.
5. Paso Doble “Os Casas”.
6. Danzón “Caliñeiro”.

NOTA.—Teremos Gaita é Tambor para que nos faga entrar os grelos é ó Laccn.

No se tocarán más piezas que las indicadas en este programa, salvo el criterio de la comisión.

Nos parece bastante ameno el programa inserto y esperamos que todos los Mugardeses contribuyamos al mejor esplendor de dicho festival.

“LA SALUD”

GRAN ESTABLECIMIENTO DE VIVERES FINOS PANADERIA Y REPOSTERIA

—DE—

Estèban Sabio y Badia

Artículos superiores, prontitud y esmero en el despacho. -- Buen peso y precios de actualidad.--Especialidad en Pan francés y galletería

SALUD NUM. 65.

TELEFONO A 3850

Méndez y del Río

Grandes almacenes de Vinos de todas clases é importadores de Viveres

OFICIOS NUM. 15 TELEFONO A 3613

“LA AMERICA”

—DE—

GERARDO GELPI VILA y HERMANOS

Establecimiento de víveres y bebidas de todas clases al por mayor y menor
Cuenta con carro propio para el reparto de los mandados

ANGELES 69.

HABANA

Gran Fábrica de Perfumería

“LA CONSTANCIA”

—DE—

FRANCISCO SABIO Y COMPAÑIA

Sucesores de E. Planté

Manrique 94 - 96 y San José 42.

Teléfono A 4306.

Cable: PLANTEVIAL.

Habana

Sus productos son inmejorables y se solicitan con interés en este país y en el extranjero. Premiados en varias exposiciones